

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Produit - matériel de communication	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-135784/A	<b>Date</b> 2012-08-20
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-135784	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-323-61045	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn323.W8486-135784	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-01</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubeau, Stéphane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn323
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1533 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>  Specified Herein Précisé dans les présentes	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



Destination Code - Code destinataire	Destination Address - Adresse de la destination	Invoice Code - Code bur.-comptable	Invoice Address - Adresse de facturation
W248A	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE BLDG 236 EAST END 195 AVE&82ND ST EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada	W2481	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE 7 CF SUPPLY DEPOT STN FORCES P.O.BOX 10500 ATTN: INVOICE SECTION EDMONTON Alberta T5J4J5 Canada
WB941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N2E9 Canada	W1941	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL BOX 4000 STN K ATTN: INVOICE SECTION MONTREAL Quebec H1N3R9 Canada

Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
1	NSN - NNO: 5965-01-504-6139 HAUT-PARLEUR/AMPLIFICATEUR Numéro de pièce: RF-5981-SA001 • COF: 14304 Compagnie: Corporation Harris Adresse: 1680 Avenue de l'Université Ville: Rochester État: New York Pays: États-Unis • COF proposé #: _____ Pièce proposé #: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 14304 Part No. - N° de la partie: RF-5981-SA001	W248A	W2481	32	Each	\$ XXXXXXXXXXXXX	See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSN - NNO: 5965-01-504-6139 HAUT-PARLEUR/AMPLIFICATEUR Numéro de pièce: RF-5981-SA001 • COF: 14304 Compagnie: Corporation Harris Adresse: 1680 Avenue de l'Université Ville: Rochester État: New York Pays: États-Unis • COF proposé: #: _____ Pièce proposé #: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 14304 Part No. - N° de la partie: RF-5981-SA001	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 48 48	Each Each Each	\$ \$ \$  XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
3	NSN - NNO: 8465-21-913-6790 SANGLE, PORTE-PAQUETAGE Numéro de pièce: 706239-001 • COF: 3AF83 Société: GENERAL DYNAMICS CANADA Adresse: 1020 68TH AVE NE Code postal: T2E 8P2 Ville: CALGARY Province: Alberta Pays: Canada • COF proposé: #: _____ Pièce proposé #: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 3AF83 Part No. - N° de la partie: 706239-001	W248A WB941 Total	W2481 W1941	200 0 200	Each Each Each	\$ \$ \$  XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	



Item Article	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Qty Qté	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination Plant/Usine	Delivery Req. Livraison Req.	Del. Offered Liv. offerte
4	NSN - NNO: 8465-21-913-6790 SANGLE, PORTE-PAQUETAGE Numéro de pièce: 706239-001 • COF: 3AF83 Société: GENERAL DYNAMICS CANADA Adresse: 1020 68TH AVE NE Code postal: T2E 8P2 Ville: CALGARY Province: Alberta Pays: Canada • COF proposé: #: _____ Pièce proposé #: _____ NSCM/CAGE - COF/CAGE: 3AF83 Part No. - N° de la partie: 706239-001	W248A WB941 Total	W2481 W1941	0 300 300	Each Each Each	\$ \$ \$  XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX XXXXXXXXXXXX	See Herein See Herein	

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-135784/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

hn323W8486-135784

Buyer ID - Id de l'acheteur

hn323

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-135784

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---